

# **مقططفات من موجز تقرير التنمية الإنسانية العربية ٢٠٠٣**

## **نحو إقامة مجتمع المعرفة في البلدان العربية**

### **وآراء نخبة من العلماء والمفكرين**

**يعرضها**

**فؤاد أحمد إسماعيل**

خبير المكتبات والمعلومات

واقتدار ، والفساد الإداري والمالي المستشري .

#### **المقدمة**

يعرض تقرير التنمية الإنسانية العربية ٢٠٠٣ رؤية إستراتيجية لإقامة مجتمع المعرفة في البلدان العربية قائمة على حريات الرأى والتعبير والتنظيم وضمانها بالحكم الصالح ، ونشر التعليم وتطويره وتوطين العلم وبناء قدرات البحث العلمي ، والتحول نحو نمط إنتاج المعرفة وتأسيس نموذج معرفي عربي أصيل . صدر هذا التقرير في شهر أكتوبر الماضي عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وتم نشره إلكترونياً على الموقع التالي :

<http://www.undp.org/rbas/ahdr/arabic2003html>.

يقع التقرير في ٢٠٢ صفحة تتضمن مقدمة وموجز وقائمة للمراجع وجدالول إحصائية واسعة فصول وهي : مفهوم المعرفة والتنمية الإنسانية ومجتمع المعرفة في البلدان العربية ، نشر المعرفة ، إنتاج المعرفة ، قياس المعرفة ، السياق التنظيمي لاكتساب المعرفة ، الثقافة ، البنية الاجتماعية

اكتسب مفهوم التنمية الإنسانية اهتماماً كبيراً منذ تبني الأمم المتحدة له بإصدار تقرير التنمية البشرية عام ١٩٩٠ ويقوم المفهوم على أن البشر هم الثروة الحقيقية للأمم ، وأن التنمية الإنسانية هي توسيع خيارات البشر ، وهذا يعني مرکبة الحرية في التنمية الإنسانية . وقد ترتب على نشر تقارير التنمية الإنسانية العالمية إصدار أكثر من ٢٦٠ تقريراً وطنياً للتنمية الإنسانية في أكثر من ١٢٠ بلداً .

وفي هذا الإطار صدر التقرير الأول للتنمية الإنسانية العربية عام ٢٠٠٢ ، وكان لإصداره أثر كبير في المحافل التنموية والسياسية والإعلامية ، حيث تعرض التقرير بجرأة وصراحة لمجموعة مهمة وجديدة من الأفكار حول التحديات الحقيقة التي تعوق التنمية والتقدم في الوطن العربي ، ومنها الاحتلال الإسرائيلي لفلسطين وأرض عربية أخرى ، وقصور الحريات وضعفها والتزاعات والاضطرابات السياسية ونقص المعرفة وعدم مشاركة المرأة بفعالية

المنقولة من الفصل المعنون : «نحو إقامة مجتمع المعرفة» ، كما يتضمن عرضاً موجزاً لآراء نخبة من العلماء والمفكرين والتي نشرت بصحيفة الأهرام باعتبارها من أعرق الصحف العربية وأكثرها انتشاراً ، بالإضافة إلى موقعها المتميز على شبكة الإنترنت ، كما أن للصحيفة أقدم الكشافات على المستوى العربي في أشكاله الورقية والإلكترونية .

## نحو إقامة مجتمع المعرفة

تضمن الفصل المعنون «نحو إقامة مجتمع المعرفة» تعريف بعض المفاهيم المهمة التي وردت في التقرير نستخلص منها الفقرات التالية :

- أن التراث الفكري مكون أساسى من مكونات الثقافة ، وأن اللغة الحامل الأدائى لها ، وأن الدين هو المنظومة الاعتقادية الرئيسية الشاملة التي توجه حياة هذه الثقافة . أما القيم (الأخلاقية والاجتماعية والسياسية) فهى التى تحكم الفعل وتوجهه فى منظومة الثقافة العربية .
- المعرفة هي حجر الزاوية فى التنمية الإنسانية .
- لا تنشأ المعرفة فى فراغ مجتمعي ، ولكن فى مجتمع معين له واقع و تاريخ وسياق إقليمي و عالمى .
- أن قضية التراث الفكري العربى فى العصر الحديث لم تكن فى كل وجوهها قضية نظرية خالصة أو قضية علمية بالمعنى الدقيق لهذه الكلمة ، وإنما كانت إلى حد بعيد قضية إيديولوجية . ولا يعود ذلك لارتباطها بالدين أو بالمقدس وبالماضى العربى فحسب ،

والاقتصادية ، السياق السياسى ، رؤية استراتيجية لأركان مجتمع المعرفة .

أعد هذا التقرير مجموعة من خيال المفكرين والملحقين معظمهم من العالم العربى ، وقد عملوا من خلال ثمان فرق عمل استشارية ومركزية ومحررين ومؤلفين مشاركين وخبراء برنامج الأمم المتحدة الإنمائى وفرق قراءة النسختين العربية والإنجليزية وفريق الترجمة .

تطمح سلسلة «تقرير التنمية الإنسانية العربية» إلى حفز رؤية استراتيجية تبلورها النخب العربية ، عبر عملية إبداع مجتمعي وطنية ، تتوخى إعادة تشكيل المنطقة من الداخل ، المتأسس على نقد رصين للذات ، هو البديل الصحيح لمواجهة هذه المخاطر .

يرجع الاهتمام بتقديم هذا العرض إلى عاملين: أحدهما عام و يتعلق بحيوية القضايا التي يتعرض لها التقرير وأهميتها ، وما يتبعه من ضرورة تعميم الاطلاع عليها من قبل المفكرين والملحقين والمتخصصين لتقييم فقرات هذه القضايا وإبداء مriasياتهم بشأنها ، خصوصاً فيما يتعلق بمدى دقة هذه البيانات وموضوعيتها ، ومدى علاقتها بالواقع الذى نعيشه . وأما العامل الثانى فهو خاص و يتعلق بدور اختصاصى المكتبات والمعلومات وخبراته فى التعريف بالإنتاج الفكرى وتيسير إتاحته للمستفيدين ، خصوصاً إذا كان هذا الإنتاج يتعلق بقضايا المعلومات أو المعرفة .

يقدم هذا العرض بعض الفقرات المهمة المنقولة عن موجز التقرير الذى يقع فى ثلاثة عشرة صفحة ، علاوة على تعريف بعض المفاهيم المهمة

والطبية والهندسية والرياضية المنحدرة إلى العرب عن (الأوائل) أى الإغريق على وجه الخصوص . وبكل تأكيد ، لم تكن العلوم العقلية العربية علوماً راسخة في الثقافة العربية القديمة ، إذ لم يكن للعرب منها إلا النزر القليل ، وإنما كانت علوماً أسمها العرب أنفسهم العلوم «الدخيلة» فكانت بذلك وجهاً زمياً من وجوهه هو الثقافة التي انقضى الغالب الأعم منها بانقضاء زمانه ويتجدد المعرفة وتقدمها ، ولكن قيمتها «التاريخية» في التقدم الحضاري العام للإنسانية لا يمكن أن يرقى إليها أى شك .

- تتبين في النصوص الدينية الإسلامية حالة من التوازن المنشود بين الدين وبين الدنيا ، أو بين عالم الحياة الدنيوية وبين الآخرة . إن الإسلام «دين ودنيا» بمعنى أنه يصعب فصل السياسة عن باقي المعاملات بين البشر .

- إن تناقض بعض أنظمة الحكم القهيرية مع فئة من علماء الدين الإسلامي ، قد أفضى إلى تأويلاً للإسلام ، خادمة للحكم ولكن مناوئة للتنمية الإنسانية ، خاصة فيما يتصل بحرية الفكر والاجتهاد ومساءلة الناس للحكم ومشاركة النساء في الحياة العامة .

- اللغة هي المنظار الذي من خلاله يدرك الإنسان عالمه ، وهي العامل الحاسم الذي يشكل هوية هذا الإنسان ويضفي على المجتمع طابعه الخاص ، وهي محورية في منظومة الثقافة لإرتباطها بجملة مكوناتها من فكر وإبداع وتربيه وإعلام وتراث وقيم ومعتقدات .

ولأنما لارتباطها أيضاً بداع وأسباب عملية مستجدة تتطلب فعلاً غالباً ، ومطالب سياسية أو قومية ، ومقاصد مصلحية لا شأن لها بالنظر العلمي الخالص ، ومعنى ذلك أن التراث الفكري العربي يطرح اليوم مشكلات معرفية أساسية ، وذلك لأنصاله بالمعرفة ومناقضته لها في آن واحد . فهو متصل بالمعرفة لأنه متصل باللغة وبالدين وبالعلوم وبالثقافة ، وهو مناقض لها لأن النظر فيه لا يجري في أغلب الأحيان وفق مطالب العلم وإنما تكتنفه العاطفة والهوى والرغبة والأمانى والتمجيد وإغفال الواقع العيانى والحقائق المشخصة التي لا تبعث على رضا النفس ، أى أن الهوى الأيديولوجي يتلبس جملة أشكال النظر فيه .

- «العقل العربي» نفسه لم يكن خالصاً في تشكيله وتطوره التاريخي لما هو «عربي» خالص ، وإنما خضع لتفاعلات عقلية ونفسية واجتماعية إنسانية كونية ، فجاءت منتجاته متنوعة ثرية متقدورة ، وجاءت منهجهاته متعددة متباعدة ، وكانت العوامل التاريخية والإيديولوجية حاسمة في توجيه هذه المنهجيات في طرق متباعدة . إذ كانت حيناً نقلية إتباعية ، وحينما عقلية ابتداعية ، وحينما قياسية فقهية صورية ، وحينما بنيانية بلاغية ، وحينما علمية تجريبية ، وحينما حدسية صوفية أو غيبية سحرية . نتج عن العقل العربي علوم اللغة العربية وعلم الكلام - الديني والطبيعي - وجملة العلوم الفلسفية التي أطلق عليها اسم (العلوم العقلية) ، وهي علوم تشتمل على علوم المنطق والفلسفة وعلى العلوم الطبيعية

المعرفة وهم نشر المعرفة وإنماجها في البلدان العربية .

### موجز التقرير

تضمن موجز التقرير إيجازاً لبعض مظاهر التخلف المعرفي وأسبابه التي توضحها الفقرات التالية :

• **البعثات الدراسية :** كان من أول الآثار التي ترتب على الإجراءات التي اتخذت بعد أحداث ١١ سبتمبر ٢٠٠١ الانخفاض الكبير في أعداد الطلبة الذين يدرسون في الولايات المتحدة حيث تشير الأرقام المتاحة لعدد من البعثات العربية إلى أن متوسط نسبة الانخفاض في أعداد الطلبة العرب في أمريكا بلغ ٣٠٪ بين عامي ١٩٩٩ و ٢٠٠٢ .

• **الحد من الحرفيات :** لعل من أوخم العوائق لإجراءات التضييق على الحرفيات في الدول المتقدمة بعد أحداث سبتمبر أن السلطة في بعض البلدان العربية وجدت مبرراً آخر لسن قوانين جديدة حذت من الحرفيات المدنية والسياسية ، وفتح الباب للسماح بالرقابة ، وتقييد الوصول إلى الإنترنت ، وتقييد الطباعة والنشر ، إضافة لكونه لا يحرّم صراحة الاحتياز غير المبرر أو التعذيب .

• **الاحتلال الإسرائيلي :** أعادت إسرائيل الاحتلال الأرضي الفلسطيني مخلفة وراءها أهواً من الخراب المادي والضحايا البشرية والمؤسسية ، مرتكبة ما وصف بجرائم حرب في رأى منظمات حقوقية غربية ، ومنذ سبتمبر عام

• تواجه اللغة العربية اليوم على أبواب مجتمع المعرفة والمستقبل تحديات قاسية وأزمة حقيقة، لذلك يتعمّن استغلال الفرص العديدة التي يتيحها مجتمع المعرفة لمواجهة التحديات الراهنة وتفجير الطاقات الكامنة في اللغة العربية مثل : مشكلات الفصحى وأسلوب تعليمها بالترديد والحفظ دون الابداع وتعزيز القدرة على الحوار الفعال . وعلى البحث اللغوي العربي أن يخص بالاهتمام المعااظم مطالب إنتاج الوثيقة الإلكترونية العربية وإكسابها جدارة السريان عبر شبكة الانترنت .

إن مجتمع المعرفة هو ذلك المجتمع الذي يقوم أساساً على نشر المعرفة وإنماجها وتوظيفها بكفاءة في جميع مجالات النشاط المجتمعي : الاقتصاد والمجتمع المدني والسياسة والحياة الخاصة ، ووصولاً للارتقاء بالحالة الإنسانية باطراد ، أى إقامة التنمية الإنسانية . وفي العصر الراهن من تطور البشرية يمكن القول أن المعرفة هي سبيل بلوغ الغايات الإنسانية الأخلاقية الأعلى : الحرية والعدالة والكرامة الإنسانية . وقد أصبحت المعرفة بصورة متزايدة محركاً قوياً للتحولات الاقتصادية والاجتماعية . وثمة رابطة قوية بين اكتساب المعرفة والقدرة الإنتاجية للمجتمع ، وتتضاعف هذه الصلة بأجلٍ صورها في الأنشطة الإنتاجية ذات القيمة المضافة العالية التي تقوم على الكثافة المعرفية وتحدد تنافسية الدولة على الصعيد العالمي . ولبيان حال المعرفة في البلدان العربية يمنع التقرير النظر في سمات المكونين الرئيسيين لمنظومة اكتساب المعرفة وهم نشر

- إنتاج المعرفة .
- التشريع : تشير الدراسات إلى أن أكثر أساليب التشريع انتشاراً في الأسرة العربية هي أساليب التسلط والتذبذب والحماية الزائدة مما يؤثر بصورة سلبية على نمو الاستقلال والثقة بالنفس والكفاءة الاجتماعية ، ويؤدي هذا الأسلوب إلى زيادة السلبية وضعف مهارات اتخاذ القرار لا في السلوك فحسب ، وإنما في طريقة التفكير ، حيث يعود الطفل من الصغر على كبح التساؤل والاكتشاف والمبادرة .
- التعليم : أما عن التعليم فالرغم من الإنجازات التي تحققت في مجال التوسيع الكمي في التعليم في البلدان العربية منذ منتصف القرن العشرين إلا أن الوضع العام للتعليم لا زال متواضعاً مقارنة بإنجازات دول أخرى حتى في بلدان العالم النامي . فما زال التوسيع الكمي في التعليم متوقفاً بسبب ارتفاع معدلات الأمية خاصة في بعض البلدان العربية الأقل تطوراً وبين الإناث ، واستمرار حرمان بعض الأطفال من حقهم في التعليم الأساسي ، وتدني نسب الالتحاق بالمراحل الأعلى من التعليم النظامي مقارنة بالدول المتقدمة ، وتناقص الإنفاق على التعليم خاصة منذ عام ١٩٨٥ .
- نوع التعليم : إن أحطر مشكلات التعليم في البلدان العربية تمثل في تردى نوعيته ، وذلك ما يفرض واحداً من الأهداف الأساسية للتنمية الإنسانية ، وهو تحسين نوعية الحياة للبشر وإتاء القدرة للمجتمعات ، وبطريق ذلك
- ٢٠٠٣ وحتى شهر ابريل ٢٠٠٣ ، قتلت قوات الاحتلال الإسرائيلية ٤٠٥٥ مواطنين فلسطينيين ، جرحت ٤١٠٠٠ مواطن آخر . ومعظم من قتل (٨٥٪) من المدنيين ، ونسبة (٢٠٪) من الأطفال . وتقدر منظمة اليونيسيف أن ٧٠٠٠ من الأطفال قد جرحوا ، وابتلي ٢٥٠٠ شخص بعاهات دائمة منهم ٥٠٠ طفل .
- غزو العراق : تحالف قادة الولايات المتحدة وبريطانيا مع بعض من الشركاء بغزو العراق وأحتلاله ، مما وضع شعب العراق والمنطقة أمام تحدي من نوع جديد . وفي مواجهة مخاطر إعادة تشكيل المنطقة العربية من الخارج .
- نهوض المرأة : تحقق تقدم في مضمون نهوض المرأة وفي بعض مناحي المشاركة الشعبية ، فزاد تمثيل المرأة في بعض البرلمانات وفي مناصب مسؤولة في السلطة التنفيذية ، وشهد عدد من البلدان العربية انتخابات برلمانية ، بعضها للمرة الأولى ، وبدت إلى حين ملامح لبداية الوعى بضرورة الإصلاح ، ولكن قلل من هذه الإنجازات إخفاقات أخرى وبخاصة في مجال حرية الرأي والتعبير .
- نشر المعرفة : تعتبر عمليات نشر المعرفة في البلدان العربية في مختلف مجالاتها (التشريع والتعليم والإعلام والترجمة) صعوبات عديدة من أهمها شح الإمكانيات المتاحة للأفراد والأسر والمؤسسات ، والتضييق على أنشطتها ، وكان من نتائج ذلك قصور فعالية هذه المجالات عن تهيئة المناخ المعرفي والمجتمعي اللازمين

لهيمنة الرأي السياسي الواحد ، دخلت وسائل الإعلام العربية مرحلة جديدة تتميز بعنصر المنافسة لصحف ووسائل إعلام تمنت لحقب طويلة باحتكار القارئ وانشاهد العربي ، وأصبحت قنوات عربية خاصة قادرة على منافسة أعني المؤسسات التليفزيونية العالمية في السبق على الخبر والصورة ، وعلى بث روح جديدة في الشاشات العربية ، ساهمت في جعل قنوات فضائية عربية كثيرة منها حكومي رسمي تتحول نحو خلع رداء "الراتبة" وكسر قيود الرأي الواحد ، ومن أهم مزايا هذه الحركة الإعلامية أنها تعتمد اللغة العربية وتحاطب وبالتالي الشريحة الأوسع من المواطنين العرب .

- وسائل الاتصال : بالنسبة لوسائل الاتصال الأحدث فقد قطعت بعض الدول العربية شوطاً لا يأس به في توطير بنيتها التحتية في هذا المجال . ولكن تظل السمة العامة محصورة في المؤشرات الأدنى على المستوى العالمي ، فلا يصل عدد خطوط الهاتف في الدول العربية إلى خمس نظيره في الدول المتقدمة ، ووجود ١٨ حاسوباً لكل ١٠٠٠ شخص مقارنة مع المتوسط العالمي وهو ٧٨,٣ حاسوباً لكل ١٠٠٠ شخص ، واقتصر عدد مستخدمي الإنترنت على ١,٦ % فقط من عدد السكان .

- الترجمة : لا تزال حركة الترجمة في البلدان العربية تتسم بالركود والفوضى ، فكان متوسط الكتب المترجمة لكل مليون من السكان في الوطن العربي في السنوات الخمس الأولى من

تحديات خطيرة في وجه المكونات الرئيسية للنظام التربوي التي تؤثر في نوعية التربية ، وتضم هذه المكونات السياسات التعليمية والمدرسين وشروط عمل المربين والمناهج الدراسية ومنهجيات التعليم .

- وسائل الإعلام : تعتبر وسائل الإعلام من أهم آليات نشر المعرفة ، ولكن ما زال الإعلام العربي ووسائل النفاذ إليه وبنيته التحتية ومضمونه يعاني الكثير بشكل عام ، مما يجعله دون مستوى تحدي بناء مجتمع المعرفة ، إذ ينخفض عدد الصحف في البلدان العربية إلى أقل من ٥٣ لكل ١٠٠ شخص ، مقارنة مع ٢٨٥ صحيفة لكل ١٠٠٠ شخص في الدول المتقدمة .

- حرية الصحافة : الصحافة في أغلب البلدان العربية محكومة ببيئة تقسم بالقييد الشديد لحرية الصحافة والتعبير عن الرأي . وتكشف الممارسات الفعلية في العديد من الدول العربية عن انتهاكات مستمرة لهذه الحرية سواء بإغلاق بعض الصحف أو ضبطها ومصادرتها أو تعطيلها ، وي تعرض الصحفيون في كثير من الدول العربية للحبس ، وتنlijظ العقوبات في قضايا الرأي والنشر ، والإيقاف عن ممارسة المهنة ، وما زال نمط ملكية الدولة هو السائد ، خاصة فيما يتعلق بملكية الإذاعة والتليفزيون .

- روح إعلامية جديدة : شهد العامين الأخيرين حركة ملموسة في الحياة الإعلامية العربية ، فرغم استمرار هيمنة الإعلام الرسمي ذي الرأي الواحد على الساحة الإعلامية ، انعكasa

العربية وضعف القوى الشرائية للقارئ العربي ، وينعكس هذا جلياً في أعداد الكتب المنتجة في العالم العربي ، حيث لم يتجاوز هذا العدد ١,١٪ من الإنتاج العالمي ، رغم أن العرب يشكلون نحو ٥٪ من سكان العالم ، كما أن إنتاج الكتب الأدبية والفنية يعد أضعف من المستوى العام ، فعدد الكتب الأدبية والفنية الصادرة في البلدان العربية لم يتجاوز ١٩٤٥ كتاباً في عام ١٩٩٦ مما يمثل ٠,٨٪ فقط من الإنتاج العالمي ، وهو أقل مما أنتجه دوله مثل تركيا التي لا يتعدي سكانها ربع سكان البلدان العربية . وبشكل عام يتسم إنتاج الكتب في البلدان العربية بزيارة في المجال الدين ومسح نسبي في المجالات الأخرى ، وتمثل الكتب الدينية نحو ١٧٪ من عدد الكتب الصادرة في البلدان العربية ، بينما لا تتجاوز هذه النسبة أكثر من ٥٪ من الكتب الصادرة في مناطق العالم الأخرى .

• بنية معرفية : يدل تحليل حال إنتاج المعرفة في البلدان العربية على وجود رأس مال بشري عربي مهم، يبدع الآن إفلاتاً من بيضة مجتمعية وسياسية مقيدة ؛ ويمكّنه في ظروف مواطنة أن يكون بنية أساسية قوية لقيام نهضة معرفية .

• نقل التقانة وتوظيفها : أن تجربة البلدان العربية في نقل وتوطين التقانة / المعرفة لم تحقق النهضة التقانية المرجوة ، كما أنها لم تحقق عائداً استثمارياً مجزياً ، فاستيراد التقانة لم يؤد إلى توطينها أو توليدها ، ورغم أن البلدان

الثمانينات ٤,٤ كتاب لكل مليون من السكان بينما بلغ ٥١٩ كتاباً في المجر و ٩٢٠ كتاباً في إسبانيا لكل مليون من السكان .

• البحث العلمي : يشكو البحث العلمي في البلدان العربية من ضعف في مجالات البحث الأساسي ، وشبه غياب في الحقول المتقدمة مثل تقانة المعلومات والبيولوجيا الجزيئية ، ويعاني البحث العلمي في البلدان العربية من انخفاض في الإنفاق عليه الذي لا يتجاوز في الوقت الراهن ٢٪ من إجمالي الدخل المحلي ويدفع أغلبه كرواتب ، كما يعاني من الدعم المؤسسي له ، وعدم توافر البيئة المواتية لتنمية العلم وتشجيعه ، إضافة إلى انخفاض عدد المؤهلين للعمل فيه ، فلا يزيد عدد العلماء والمهندسين والعاملين بالبحث والتطوير في البلدان العربية على ٣٧١ لكل مليون من السكان وهو أقل بكثير من المعدل العالمي البالغ ٩٧٩ لكل مليون من السكان .

• الإنتاج العلمي : يخضع الإنتاج العلمي في الإنسانيات والعلوم الاجتماعية إلى قيود كثيرة، حيث تتدخل السياسة والقوانين المتصلة بها بشكل مباشر أو بقتوات غير مرئية في رسم الخطوط الحمراء للبحث العلمي في هذا المجال، ويبقى وصول ناجح للإبداع للناس من خلال الكتب ووسائل الإعلام مكبلاً في غياب الحريات .

• إنتاج الكتب : يعاني الإنتاج الأدبي وخاصة من تحديات رئيسية أهمها قلة عدد القراء بسبب ارتفاع معدلات الأمية في بعض البلدان

قضية تعريب التعليم الجامعي باتت شرطاً أساسياً لتنمية أدوات التفكير وتنمية القدرات الذهنية والملكات الإبداعية ، فضلاً عن استيعاب المعرفة المتتسعة المتتجدة . ومن هنا فإن عدم تعريب العلوم بمثيل عقبة في طريق إقامة جسور التواصل بين التخصصات العلمية المختلفة . ذلك أن اللغة هي رابطة العقد في منظومة المعرفة الإنسانية ، أما تعليم اللغة العربية فيشكو هو أيضاً من أزمة حادة في محتوى المادة التعليمية وفي مناهج التدريس على حد سواء ، ولعل من أبرز أعراض هذه الأزمة إهمال الجانب الوظيفي في استخدام اللغة وعدم تنمية المهارات اللغوية في الحياة العلمية.

- استنضاب المواد الخام : من السمات الرئيسية لنمط الإنتاج السائد في البلدان العربية - ذات الأثر على اكتساب المعرفة - هو الاعتماد الكبير على استنضاب المواد الخام وعلى رأسها النفط ، وهو ما يسمى بنمط اقتصاد الريع .
- استشراء المنفعة الخاصة : كان لتوزيع «السلطة» الذي توازى في أحياناً مع توزيع الثروة في البلدان العربية آثاره في أخلاق الأفراد والمجتمعات ، ويداً أن استشراء المنفعة وتقدير الخير الخاص على الخير العام والفساد الاجتماعي والأخلاقي وغياب النزاهة والمسؤولية وأمراضًا أخرى كثيرة ، إنما ترتبط جميعاً بشكل أو باخر بهذا التفاوت غير العادل أو غير المتكافئ وكانت العدالة هي الضحية قبل غيرها .

العربية استثمرت أكثر من ٢٥٠٠ مليار دولار بين عامي ١٩٨٠ و ١٩٩٧ في بناء المصانع والبنية التحتية بشكل أساسى ، فإن معدل الناتج المحلي الإجمالي للفرد قد انخفض بالفعل خلال تلك الفترة ، فهذه الاستثمارات لم تؤدى إلى انتقال حقيقي للتقانة ، لأن ما تم نقله هو وسائل الإنتاج لا التقانة ذاتها .

- التسريل بالإسلام : أفضى تحالف بعض أنظمة الحكم القهري مع فئة من علماء الدين الإسلامي المحافظين إلى تأويلات للإسلام خادمة للحكم ولكن مناوئة للتنمية الإنسانية ، خاصة فيما يتصل بحرية الفكر والاجتهاد ومساءلة الناس للحكم ومشاركة النساء في الحياة العامة ، كما أن التضييق على العمل السياسي في كثرة من البلدان العربية قد دفع بتيارات ذات صبغة إسلامية تحت الأرض ، وألّجأ بعض التيارات السياسية إلى التسريل بالإسلام ، وفي غياب مسارات سياسية سلمية اندفعت بعض الجماعات السياسية المتشحة بالدين إلى اعتماد العنف وسيلة للفعل السياسي . وفي هذا السياق تعرض الدين الإسلامي (خصوصاً بعد أحداث سبتمبر ٢٠٠١) إلى موجة قاسية من التعرض والتحريض والتشهير والنقد تنم عن جهل عميق في كثير من الأحيان وافتراء صريح في أحيان أخرى .

- أزمة اللغة العربية : تتطوّر علاقة اللغة العربية بنقل المعرفة واستيعابها على قضايا عدة تقدمها قضيّتان محوريتان مشدّدتا الترابط هما: تعريب التعليم الجامعي وتعليم اللغة العربية . إن

- \* الفورة النفطية : أصابت الفورة النفطية عدداً من القيم والحوافر الاجتماعية التي كان يمكن توازير وتسند الإبداع واكتساب ونشر المعرفة ، ولكن القيم السالبة التي انتشرت خلال الفترة الماضية قعدت بالإبداع وأفرغت المعرفة من مضمونها التنموي والإنساني ، فقد ضفت القيمة الاجتماعية للعلم والمتعلم والمثقف ، وكانت القيمة الاجتماعية العليا تنحصر في الشراء والمالي - بغض النظر عن الوسائل المؤدية إليهما .
  - \* المعوقات السياسية : تبدو المعوقات السياسية لاكتساب المعرفة أشد وطأة من معوقات البنية الاجتماعية والاقتصادية التي خلص التحليل إلى أنها كانت بدورها أبلغ تعويضاً من أي سمات ثقافية .
  - \* استشهد موجز التقرير بعدد من المصادر غير مكتملة البيانات البليوجرافية - بخلاف قائمة المراجع في نهاية التقرير - منها ما يلي :
  - \* سيرجيوب فييرا دي ميللو مفهوم الأمم المتحدة لحقوق الإنسان . كان للحرب على الإرهاب أثار ضارة .
  - \* محمد حسين هيكل . جرس يدق .
  - \* لجنة المحامين (الأمريكيين) لحقوق الإنسان . علم من الخسارة : إعادة فحص الحرفيات المدنية منذ 11 سبتمبر .
  - \* تقرير مراقبة حقوق الإنسان ٢٠٠٢ : جنين عمليات جيش الدفاع الإسرائيلي .
  - \* إدوارد سعيد . الزمن الراهن هو ساحة المعركة والمعرفة هي سلاحنا .
- \* عبد العزيز المقالح . دور الأمية في إعاقة المعرفة .
- \* فتحى خليل إلبيس نائب رئيس اتحاد الناشرين العرب . القيد المفروضة على المؤلفين .
- \* على مصطفى مشرف . أهمية تاريخ العلم لنهاية معرفة .
- \* أحمد كمال أبو الجد . نحو لغة إيمانية جديدة .
- \* ميلاد حنا ، تناغم الأديان في الوطن العربي والمعونة .
- \* فار atan جريجوريان . دور العرب في الترجمة والمعونة .
- \* أنطوان زحلان . هجرة العلماء .
- \* لجنة حقوق الملكية الفكرية . حقوق الملكية الفكرية في البلدان النامية .
- \* مصطفى البرغوثي . الطريق إلى المستقبل .
- \* الكندي . استحسان الحق بصرف النظر عن المصدر .
- \* ابن خلدون (١٣٣٢-١٤٠٦) . المقدمة - الفصل السادس من الكتاب الأول .
- \* الكواكبي (١٨٥٤-١٩٠٢) . عبد الرحمن الكواكبي ١٩٨٤ .
- \* صحيح البخاري . العلم في القرآن والسنة .
- \* العهد القديم . العلم والمعرفة في الكتاب المقدس .
- \* الحسن و. هيل . الثقافة في الحضارة العربية .
- \* جيرمي كامبل . قالوا عن اللغة العربية .
- \* التقرير القطري . شمال أفريقيا العربية : إشكالية ثنائية اللغة .

تتضمن مقال الكاتب حواراً يدخل فيه كل من تقرير مؤسسة الثقافية الدولية (٧ أكتوبر ٢٠٠٣) وتقرير التنمية الإنسانية العربية المشار إليه. وقد تضمن المقال الفقرة التالية : «وفي عدد من المناقشات حول تقرير التنمية الإنسانية العربية لم يرفض بعض الناقدين صحة ما جاء في التقرير حول نقص الحريات أو سوء أوضاع النساء أو تخلف المعرفة . ولكن المشكلة عند هذا البعض هي أن اللغة المستخدمة في التقرير هي بالضبط اللغة التي يعارضنا أعداؤنا بها . وهذا ليس دليلاً على أن هذه الأمور حقائق موضوعية بل هي دليل على أن القائمين عليها أبواق للغرب يتظرون إلى الأمور بمنظر أجنبى ، ويكتفى للتدليل على ذلك أن الإدارة الأمريكية استندت في بعض تصريحاتها إلى هذه البيانات . كذلك في صدد الدعوة إلى التغيير لمزيد من الديمقراطية فإن عدداً من المعارضين لا يختلفون في أن الديمقراطية شيء طيب وجميل في ذاته ، وأن بلدنا في حاجة إلى المزيد منها بعد أن عانينا من النظم المطلطة . ولكن مadam أن الدعوة جاءت من أعدائنا ، فلابد أنها مسمومة ويجب رفضها أو على الأقل تأجيلها» .

• أسامي سرايا . حول تقرير التنمية الإنسانية العربي الثاني .. الخطوة الأولى التي ننتظرها (٢٦ أكتوبر ٢٠٠٣) .

افتتح الكاتب مقاله بهذه الفقرة : «إصلاح الداخل ، والنقد الذاتي الحقيقي ، والفعال هو الأهم الآن للجميع ، بدلاً من لطم الخدو»

\* أمين معرف . باسم الهوية : العنف وال الحاجة إلى الإنماء .

وأخيراً ينتهي التقرير إلى اقتراح رؤية استراتيجية لإقامة مجتمع المعرفة في البلدان العربية تتنظم حول أركان خمسة هي :

\* إطلاق حريات الرأي والتعبير والتنظيم ، وضمانها بالحكم الصالح .

\* النشر الكامل للتعليم راقى النوعية مع إيلاء عناية خاصة لطرفى المتصل التعليمى ، وللتعليم المستمر مدى الحياة .

\* توطين العلم وبناء قدرة ذاتية في البحث والتطوير الثقافي في جميع النشاطات المجتمعية .

\* التحول الحيثيث نحو نمط إنتاج المعرفة في البنية الاجتماعية والاقتصادية العربية .

\* تأسيس نموذج معرفي عربي أصيل منفتح ومستنير يقوم على العودة إلى صحيح الدين وتخليصه من التوظيف المغرض ، وحفظ الإجتهاد وتكريمه وإثراء التنوع الثقافي داخل الأمة ودعمه والاحتفاء به والانفتاح على الثقافات الإنسانية الأخرى .

## آراء نخبة من العلماء والمفكرين بصحيفة

### الأهرام

تتضمن هذه الفقرة آراء نخبة من العلماء والمفكرين التي نشرت بصحيفة الأهرام ، وقد تم ترتيب هذه المواد وفقاً لتاريخ نشرها .

• حازم البلاوى . الله أعلم هل تخفي عيوبنا (٢٦ أكتوبر ٢٠٠٣) .

أو الشعور باليأس ، والخوف من المستقبل ، ومن هذا المنظور يجب أن توجه نحية إلى مجموعة العلماء العرب الأفاضل ، الذين أصدروا تقريرهم الثاني للتنمية الإنسانية ، تحت رعاية برنامج الأمم المتحدة للتنمية ، فقد رصدوا فيه البون الشاسع بيننا ، كعرب ، وبين العالم الخارجي ، وقدموا توصياتهم الدقيقة لبناء مجتمع المعرفة وتأسيس نموذج معرفي عربي أصيل ، ومنفتح في الوقت نفسه ، وذلك بالعودة إلى صحيح الدين . إن هذا التقرير يطالعنا بالتحرر من التوظيف المغرض للدين ، وتحفيز الاجتهد وتكريمه ، بالعودة إلى الرؤية الحضارية والأخلاقية لمقاصد الدين الصحيحة ، على أن تستعيد المؤسسات الدينية استقلالها بعيداً عن الحكومات وعن التوظيف السياسي للدين لخدمة أغراض محدودة ، وضيقه ، سرعان ما تضر الجميع ، وتصيب رجال الدين والمجتمع في مقتل .

• عبد المعطي أحمد . أحوال عربية (٢٧ أكتوبر ٢٠٠٣) .

جاء في مقدمة مقاله : «التقرير جرىء ، ويتناقض واقتنا العربي الراهن ومستقبله بصرامة ودون مواربة . أرقامه خطيرة ، بل ومفزعة ، لكن يكشف الحقيقة بلا تزوير ، فربما تكون حافزاً نحو التغيير إلى الأفضل ، أو نحو إقامة مجتمع المعرفة وهي العبارة التي اتخذها التقرير عنواناً له . التقرير يرى أن إنتاج المعرفة في البلدان العربية يتسم بالتجزء والتبعثر ، ويتعرض للاستغلال السياسي والتهميش ، وأن السلطة

في العالم العربي تضع خطوطاً حمراً تؤدي إلى فساد البحث العلمي والعبث فيه ، أو إلى تدمير المعرفة نفسها . التقرير الذي أشرف عليه الدكتورة رima خلف الهنيدى مساعد الأمين العام للأمم المتحدة يوصينا بالعودة إلى صحيح الدين ، وتحريره من التوظيف المغرض وحفز الاجتهد وتكريمه . والسبيل إلى ذلك كما يقول التقرير العودة إلى الرؤية الإنسانية الحضارية والأخلاقية لمقاصد الدين الصحيحة واستعادة المؤسسات الدينية لاستقلاليتها عن السلطات السياسية وعن الحكومات والدول ، وعن الحركات الدينية السياسية الراديكالية ، والإقرار بالحرية الفكرية وتفعيل فقه الاجتهد ، وصون حق الاختلاف في العقائد والمذاهب . ولعل أبرز ما كشف عنه التقرير هو أن هناك رغبة جامحة في الهجرة والهرب خصوصاً من جانب أصحاب العقول والكفاءات ، فقد انتقل ١٥ ألف طبيب عربي إلى أوروبا بين عامي ١٩٩٨ و ٢٠٠٠ ، وأصبح حلم الشباب العربي الأول هو الهجرة ! .

• عمرو موسى . تقرير التنمية الإنسانية وثيقة مهمة ولنا ملاحظات على بعض نقاطه (٢٩) : أكتوبر (٢٠٠٣) :

أطلق السيد عمرو موسى الأمين العام للجامعة العربية والدكتورة Rima خلف نائب المدير العام لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي تقرير التنمية الإنسانية العربية لعام ٢٠٠٣ حول المعرفة في المنطقة وكيفية النهوض بها والنواقص التي تعرّض مسيرة المعرفة في الوطن العربي وأكّدت

انتهاكات حقوق الإنسان سواء في الدول العربية أو الولايات المتحدة .

د. ميلاد حنا . غداً تشرق الشمس من العلم نور .. إلى المعرفة قوة (١) التراث بين البناء المعرفي والتوظيف الأيديولوجي (٤) نوفمبر ٢٠٠٣ :

يقول الدكتور ميلاد حنا في مقدمة مقاله الأسبوعي بالأهرام «تقرير التنمية الإنسانية العربية تحدى وبخلاف تقارير التنمية البشرية للعالم كله أو تقارير التنمية البشرية لمصر أو لأي دولة نقول أن التقرير العربي وحده هو الذي آثار عام ٢٠٠٢ ويشير حالياً مناقشات وجدلاً واسعاً ، فالبعض يره التكوه التي يستغلها بعض دول الغرب ، نكى ثير الرابع حول الناقص في المجتمع العربي ، والبعض الآخر يرى فيه النور الكاف لأخطائنا وعيوبنا، فيكون المدخل للتصحيح الذاتي . وكان الاحتفال برفع الحظر عن النشر لتقرير التنمية الإنسانية العربية عام ٢٠٠٣ ، قد تم الاحتفال به مرتين : الأولى في مدينة عمان الأردن يوم الاثنين ٢٠ أكتوبر ، والثانية في مبني الجامعة العربية ظهر يوم الثلاثاء ٢٨ أكتوبر عام ٢٠٠٣ ، في مؤتمر صحفي واسع ، وقد سعدت بحضور المناسبتين ، وكان لي شرف أن كنت أحد أفراد الفريق الاستشاري لهذا التقرير، الذي اخذنا له عنواناً فرعياً هذا العام، وهو نحو إقامة مجتمع المعرفة ، لذا أثرت أن أطرح أجزاء من هذا التقرير ، في مسلسل له عنوان ثابت ثم عنوان فرعى لكل مثال على

الدكتورة دبما خلف في مؤتمر صحفي مشترك مع السيد عمرو موسى أمس أن التقرير تم توزيعه على جميع الدول العربية أمس الأول ويركز على أحد أهم نقاط عملية التنمية في المنطقة وهي نقص المعرفة الشاملة . وأوضحت أن التقرير لاحظ وجود إيجابيات في المنطقة العربية خلال هذا العام خاصة في مجال التهوض بالمرأة العربية وارتفاع نسبة مشاركتها في الحياة السياسية . وقالت أن ما ورد في التقرير ليس اتهامات للوضع العربي الحالي وإنما وصف للواقع ولا يقتصر على ذكر الإنجازات بل يتعداها لذكر الإخفاقات حتى يتم التغلب عليها ومعالجتها . وقال موسى أن هذا التقرير موجود وبالفعل من مؤسسة دولية مهمة ويجب الاطلاع عليه بعناية وأضاف أن هذا التقرير يعالج بعداً مهمـاً نحن جمـيعـاً مشغولـون عنه ، والجامعة العربية بالتعاون مع الأمم المتحدة ستدرس هذا التقرير فهو نـقـدـ لـلـذـاتـ العـرـبـيـةـ وـنـقـدـ الذـاتـ قـائـمـ وـمـهـمـ وقد تختلف في بعض النقاط ويكون لنا ملاحظات على بعض النقاط الأخرى إلا أن التوجه العام هو أن التقرير مهم ويستحق الدراسة معيـاً عن أملـهـ فـيـ أنـ يـتمـ إـصـدـارـهـ منـ خـلالـ الجـامـعـةـ العـرـبـيـةـ وـلـيـسـ الأـمـمـ الـمـتـحـدـةـ أـوـ بـالـتـعـاوـنـ فـيـماـ بـينـ المنـظـمـتـيـنـ .ـ وـمـنـ جـانـبـهاـ أـوـ حـضـتـ دـبـماـ خـلـفـ أنـ التـقـرـيرـ لاـ يـتـعـاطـفـ معـ الـوـلـاـيـاتـ الـمـتـحـدـةـ وـلـاـ يـتـطـابـقـ معـ مـبـادـرـةـ كـوـلـينـ باـولـ بشـأنـ الإـصـلـاحـاتـ فـيـ الـمـنـطـقـةـ لـكـنـهـ يـنـظـرـ لـنـوـاقـصـ الـمـنـطـقـةـ بـشـكـلـ حـيـادـيـ وـلـاـ يـكـرـسـ التـبـعـيـةـ لـأـمـريـكاـ وـلـاـ يـمـجدـ الـأـسـلـوبـ الـغـرـبـيـ كـمـاـ نـرـضـ

هذا النحو : في هذا المسلسل من المقالات في الأهرام ولكن يتاح للقارئ فقرات متعددة من النص الأصلي لتقرير التنمية الإنسانية العربية لعام ٢٠٠٣ وبعد أن اشتد الجدل حوله لن أقيد بتابع الفصول ، كما في صلب التقرير الأصلي ، بل سأنتقى منها ما قد يكون فائضاً لشهية النقاش حتى ينمو ويزداد عدد المتابعين لهذا المسلسل بالرجوع إلى فقرات كعینات من هذا التقرير المهم فالهدف أولاً وأخيراً هو فتح حوار واسع حول هذا التقرير ، وبحيث لا يكون مقصراً على مستخدمي الإنترنت وحدهم» .

• نرمين عبد الفتاح . د. رima خلف الهنيدى (مساعد أمين عام الأمم المتحدة) : أملت أن تتركز ردود الفعل العربية حول كيفية تجاذب القائص وليس التوقف عندها (١٣ نوفمبر ٢٠٠٣) :

«آثار تقرير التنمية الإنسانية العربية الأول (٢٠٠٢) منذ صدوره من مقر الجامعة العربية بالقاهرة في منتصف العام الماضي وما زال يثير جدلاً واسعاً بين مؤيد ومتهم، وبين معارض ورافض لفحوبي التقرير الذي أعده نخبة من المثقفين العرب المستقلين ، بتكشف من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، وخلصوا فيه إلى أن أهم التحديات التنموية التي تواجه البلدان العربية في مطلع الألفية الثالثة وتعوق بناء التنمية الإنسانية تمثل في ثلاثة نقاط في البيئة المؤسسة العربية هي : المعرفة ، والحربيات ، وحقوق المرأة . والآن يأتي تقرير التنمية الإنسانية العربية الثاني (٢٠٠٣) ،

ويتعين من أجل الفكاك من الدائرة النكدة لهذه الأزمة ، استغلال الفرص العديدة التي يتيحها مجتمع المعرفة لمواجهة التحدى اللغوي الراهن في المقام الأول وتفجير الطاقات الكامنة في اللغة العربية ، علاوة على تدارك المجالات الأخرى ، ولعل من أهم هذه الفرص المتاحة لهذا القصد :

\* الثورة العلمية التي تشهدها اللغويات الحديثة ، إذ أفرزت من المناهج العلمية التي يمكن بها تناول الكثير من جوانب إشكالية اللغة العربية التي استعانت على الحل فيما مضى (وقام التقرير بذكرها كلها) .

\* التطور الثقافي الهائل في هندسة اللغة حيث يمثل نظام اللغة بتعقيده الشديد موضوعاً مثيراً للتناول البهنسى (د. نبيل على مهندس قبل أن يكون عالم برمجيات ولغویات) .

\* الإفادة مما تزخر به شبكة الإنترنت من مواقع عديدة لتعليم وتعلم اللغة الإنجليزية للناطقين وغير الناطقين بها وتطوير مواقع مشابهة لخدمة اللغة العربية تخدم شتى الفئات .

\* تعاظم الاهتمام العالمي بالتنوع اللغوي حيث اتجهت منظمة اليونسكو نفسها إلى الاهتمام بمسألة التنوع اللغوي وتعدد اللغات وما يكتنفها من مخاطر الانقراض .

ينتقل إلى تحليل سمات السياق الثقافي والاقتصادي والمجتمعي والسياسي المؤثر في اكتساب المعرفة في المنطقة العربية في هذا المنعطف العرج من تاريخها . أما الجزء الأخير من التقرير فيقدم رؤية استراتيجية لإقامة مجتمع المعرفة ، محدداً المعالم الرئيسية لعملية الإصلاح المجتمعي التي يمكن أن تنتهي بإقامة مجتمع المعرفة في البلدان العربية .

د. ميلاد حنا . غالباً تشرق الشمس من العلم نور .. إلى المعرفة قوة (٢) اللغة العربية بأوضاعها الحالية لن تعودنا إلى مجتمع المعرفة ١٨ (٢٠٠٣) :

«مقالى اليوم عن أزمة اللغة العربية ترى هل هي قادرة بأوضاعها الحالية ومن خلال المؤسسات الكثيرة المشغولة باللغة المنتشرة في جميع الدول العربية قادرة على مواكبة عصر الحاسوب (الكمبيوتر) لتنمية وترقية المعرفة ؟ أم أن اللغة العربية تواجه أزمة أعمق وفي حاجة إلى حوار واسع ؟ وكان أن انهارت بما جاء في التقرير حول هذه القضية فهناك فقرات جادة وقوية وبها من الجمال والإبداع والوضوح بحيث لم استطع إلا أن أقدمها كاملة للقارئ وسوف تستكملها في مقال قادم ...»

وفي ضوء هذا كله يمكن القول أن أزمة اللغة العربية هي أزمة مركبة لا تقل خطورة وتعقيداً عن الأزمات الأخرى التي تواجهها المجتمعات العربية الواقفة على عتبة نقلة نوعية حادة .

والصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي ، وقد انشغل تقرير هذا العام بقضية مجتمع المعرفة ، ويعرض التقرير الذي عكفت على وضعه نخبة متميزة من الباحثين والمتخصصين والمفكرين ، رؤية استراتيجية لإقامة هذا المجتمع في الدول العربية ، ورأى التقرير أن هذا المجتمع لا بد أن يكون قائماً على حريات الرأي والتعبير والتنظيم وضمانها بالحكم الصالح ، ويتضمن ذلك بالأساس نشر التعليم وتطويره وتوطين العلم وبناء قدرات البحث العلمي ، والتحول بإتجاه نمط إنتاج المعرفة ، وتأسيس نموذج معرفي عربي أصيل . أي أن قضية بناء مجتمع المعرفة لا تشكل مشروعًا مستقلًا في ذاته يمكن السير إليه عبر جهود تنحصر في المجال المعرفي ، بل هو عملية تطورية شاملة لا يصل إليها المجتمع حقيقة إلا في سياق عملية إصلاح شاملة تضع البلاد على أول طريق النهضة ، ومن ثم فإن مجتمع المعرفة ليس قضية بسيطة ، ويخطئ من يظن أنها قضية القائمين على شؤون المعرفة والتعليم ، لأنها في الأساس عملية تطورية .

وفي تقديرى أن قضية إقامة مجتمع المعرفة تعد قضية محورية في فكر النخبة السياسية في أي دولة تريد أن تلحق بركب التطور في عالم اليوم ، فالحديث لم يعد مقصوراً على مجرد اكتساب المعارف الجديدة بقدر ما أصبح يتعلق بقضية النظر إلى البشر باعتبارهم الشروء الحقيقة للأمم ، وبالتالي فالتنمية الإنسانية وفق هذا التصور تعنى بالأساس توسيع

\* المبادرات المشجعة التي تقوم بها مجموعة من الباحثين في عدد من الأقطار العربية في مجال نظرية الأدب وعلم النص الحديث والمعجميات والإنجازات التي ثبتت جدواها في معالجة اللغة العربية آلياً وخاصة في علم الصرف والنحو واستخدام الكمبيوتر في بناء المكانز العربية» .

• د. نادر فرجاني (مدير مركز المشكاة للبحث) . مصر الخور الرئيسي لتقرير التنمية الإنسانية العربية (٢٢ نوفمبر ٢٠٠٣) :

«يفضي القسم الأول من التقرير إلى أن تخدى التنمية الإنسانية في البلدان العربية الذي وضعه تقرير التنمية الإنسانية العربية الأول على جدول أعمال الأمة . مكثفاً فيتجاوز النواصص الثلاث في : المعرفة والحرية وتمكن النساء ، مازال جد خطير ، وربما إزداد خطورة، خاصة في مضمار الحريات ، بسبب تطورات عالمية وإقليمية و محلية غير موافية للتنمية الإنسانية في الوطن العربي . وواصل القسم الثاني من التقرير رحلة سلسلة تقرير التنمية الإنسانية العربية ، للمساهمة في بناء التنمية الإنسانية في الوطن العربي ، عبر دراسة متأنية لأحد النواصص الثلاث : المعرفة ، تتولى التوصل لرؤية استراتيجية لإقامة مجتمع المعرفة في البلدان العربية» .

• إبراهيم نافع . حقائق (٢٦ نوفمبر ٢٠٠٣) : «صدر أخيراً تقرير التنمية الإنسانية العربية لعام ٢٠٠٣ عن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي

المعلومات الزائد ، مشكلة للفكر العربي وهو وضع يخشى معه أن يشعر هذا الفكر بالانسحاق والتضاؤل أمام عصار المعلومات المتدافئة على نحو خارق ، وهذا يتطلب استحداث وسائل برمجية جديدة متکرة لمعالجة النصوص ولزيادة فاعلية النفاذ إلى المعرفة ، سواء كانت هذه المعرفة مصوغة باللغة العربية أم بلغات أخرى . وفي مقدمة هذه الوسائل : آلية للفهرسة والاستخلاص والتلخيص ، ووسائل ذكية للبحث المعمق في متن النصوص من أجل الكشف عن بناتها العميقه واستخراج مضامينها الحقيقة . وفيما يخص اللغة العربية يتطلب تطوير مثل هذه الوسائل استخدام الذكاء الاصطناعي في تحليل النصوص العربية وفهمها آلياً ، وصنع آلة استنتاج مصممة على وجه الخصوص للغة العربية ، وهذا يعني أنه يتوجب على البحث اللغوي العربي أن يonus بالاهتمام المتعاظم مطالب إنتاج الوثيقة الإلكترونية العربية وإكسابها جداره السريان عبر شبكة الإنترت . أما النفاذ إلى مصادر المعرفة غير العربية ، فيرتبط أساساً بقضية الترجمة ، ومن المعروف أن الترجمة إلى العربية ما زالت شحيحة للغاية ، وعاجزة عن مواكبة ظاهرة الانفجار المعلوماتي ، وهو ما يؤكّد ضرورة دفع الجهود في مجال الترجمة الآلية . وفي هذا الصدد يجب الإقرار بأن هناك عدة مستويات للترجمة تتراوح ما بين الترجمة الخشنّة التي تكفي للإلمام السريع بموضوع النص . كما يجري حالياً على الإنترت بطريقة متواضعة للغاية ، والترجمة

خيارات البشر ، أي توسيع الاختيارات المتاحة أمامهم» .

• إبراهيم نافع . حقائق (٢٩) نوفمبر ٢٠٠٣ :

«نوقشت بالأمس محتويات ورقة لجنة السياسات بالحزب الوطني التي اهتمت بتحديد سبل الوصول إلى مجتمع المعرفة ، وفي تقديرى أن ورقة الحزب في هذه القضية قد توافقت مع التوجه العام الذى جاء به لاحقاً تقرير التنمية الإنسانية العربية ، وأحسب أن هذا التوافق قد جاء من العنوان الرئيسي الذى عقد تحته مؤتمر الحزب الفكر الجديد وحقوق المواطن ، فقد جاء في ورقة الحزب : أن العلاقة بين المعرفة والتنمية الإنسانية وحقوق المواطن متشابكة وبالغة الأهمية ، فهم جميعاً يعزّزون بعضهم بعضاً ، حيث أن قاسمهم المشترك هو الحرية . أن المعرفة والتنمية الإنسانية توجدان إمكانية لمارسة الحرية من خلال بناء قدرات المواطنين ، وتتضمن حقوق المواطن التي يدعو إليها الحزب في كل وثائقه ، حق المواطن في ممارسة حرية المدعاة بالمعرفة» .

• د. ميلاد حنا . غداً تشرق الشمس من العلم نور .. إلى المعرفة قوة (٣) اللغة العربية تنفذ لمصادر المعرفة ثم تستوعبها (٢ ديسمبر ٢٠٠٣) :

«قول التقرير ص ١٢٣ وتحت عنوان اللغة والتنفيذ إلى مصادر المعرفة ما نصه : تمثل ظاهرة الانفجار المعرفي والإفراط المعلوماتي Information Overload ، أي حمل

السبق العلمي ، ليس فقط في علوم الحياة مثل الحكمة النظرية والفلسفة العقلية وحقوق الأُمّ والتاريخ المفصل والخطابة الأدبية ، كما ذكر التقرير نقاً عن الكواكبى ، بل في العلوم الطبيعية والتطبيقية مثل الكيمياء والطبيعة والرياضيات والهندسة والطب والفلك. الفارق الوحيد يتمثل في المتغير وهو الظرف التاريخي الذي وفر للمفكّر العربي في العصر العباسي مثلاً حرية التفكير والابتكار والإبداع والاجتهداد . الا زدهار والتخلّف إذن يرجعان إلى المتغير وليس إلى الثابت وهو اللغة، كما يريد لنا البعض أن نعتقد على غير الحقيقة ..

أما المغالطة العلمية التي تصل إلى درجة التسطيح غير المقبول فتمثل في الحديث عن أزمة العربية باعتبارها سبباً للتخلّف وليس نتيجة له . ونحن لا نختلف من ناحية المبدأ مع تقرير التنمية الإنسانية حينما يورد في استفاضة مظاهر أزمة العربية ويلخصها في عدم توافر سياسة لغوية على المستوى القومي ، وضمور سلطة الجامع اللغوية وضعف التنسيق بينها وتعثر عملية التعرّيف ، وجمود التنظير اللغوي والاستنكاف عن العناية بالذاهب والمناهج الفلسفية الحديثة ، وقصور الوعي بدور اللغة في تنمية المجتمع الحديث . المشكلة التي نراها هنا أن التقرير يتحدث عن مظاهر أزمة اللغة باعتبار تلك المظاهر علة التخلّف وليس أحد مظاهر ذلك التخلّف أو نتيجة له .

الحقيقة للنصوص الأدبية ، وسيمضي وقت طويل قبل أن ترقى الترجمة الآلية إلى هذا المستوى .

د. عبد العزيز حموده . اللغة العربية بين الكينونة (٩ ديسمبر ٢٠٠٣) :

فجأة وبعد مقدمات عديدة فرضها النظام الدولي ما بعد ١١ سبتمبر ، أصبح ملف اللغة العربية مفتوحاً ، ولم يعد الأمر مقصورةً على التلميح بمسؤولية اللغة العربية عن التخلف الحضاري الذي يعيشه العالم العربي ، بل تعدد إلى التصريح بقصور تلك اللغة عن مواكبة عصر المعلومات بسبب الأزمة التي نعيشها تنظيراً وتعليمياً ونحواً ومعجمياً واستخداماً وتوثيقاً وإبداعاً ونقداً . هل يحتاج الأمر هنا إلى تأكيد الواضح وهو أنه حينما تجمع لغة كل تلك السلبيات فإنها تفقد مقومات وجودها ؟ وأسمحوا لي بداية أن أسجل أن هذا المحنّى لا يمثل فقط تحنيّاً على اللغة العربية أو مغالطة تاريخية واضحة ، بل يمثل أيضاً مغالطة علمية تهدف إلى إلقاء تبعة تخلّفنا وهو واقع واضح لا مراء فيه على اللغة العربية تمهدًا للأمركة النهائية . واذكر القارئ هنا بأن كاتب هذه السطور أستاذ للأدب الإنجليزي (الأمريكي) يدعى دون كثير وبالغة إجاده اللغة الإنجليزية .

المغالطة التاريخية تمثل في أن نفس هذه اللغة العربية التي نرميها بالعجز والقصور اليوم كانت، في العصر الذهبي للدولة العربية ، لغة

الدنيا أكثر مما نحتاج إلى خطط تفصيلية.

٣ - نحتاج إلى استراتيجية أساسها التميز في خدمة المستهلك ويتم التوصل إليها من خلال التحليل الاستراتيجي من خلال مشاركة العاملين بالتفكير الابتكاري والإبداعي أكثر مما نحتاج إلى سياسة وإجراءات تكثيكية .

٤ - نحتاج إلى حضارة إنجاز (قيم وقناعات مشتركة) أكثر مما نحتاج إلى نظم حواجز.

٥ - نحتاج إلى هيكلة تنظيمية Structure جديدة وتفوض أكبر للسلطات في ضوء ضوابط جديدة .

٦ - نحتاج إلى نظم تشغيل Systems جديدة تتميز بالسرعة والدقة من منظور العميل Oriented-Customer حتى لو تطلب الأمر إعادة هندسة البعض منها .

٧ - نحتاج إلى تربية الموارد البشرية خاصة ما يتميز منها بالإنسانية والإنجاز السريع الدقيق .

### كلمة أخيرة

وأخيراً؛ لا يزال التقرير لم يلق الاهتمام الكافى رغم أهميته - من أصحاب العلم والفكر ، ولا زلنا نحتاج إلى المزيد من الآراء والتعليقات والتحليلات، لنعرف واقعنا ونتأكد منه - دون استهداف لصالحنا الحقيقة - حتى يمكن وضع مخططات وبرامج الإصلاح والتنمية على أسس سليمة .

• إبراهيم نافع . بهدوء مجتمع المعلومات ومفهوم التنمية الشاملة ١٠ ديسمبر ٢٠٠٣ :

«لقد جاءت المرحلة الأولى من القمة العالمية لمجتمع المعلومات ، التى ستبدأ اليوم فى جنيف، لتسير بنا خطوات أكثر فى طريق فهم وتفسير هذه القضية المحورية ، ولتقدمنا مجموعة مبادئ مهمة للغاية ترتبط بقضية مجتمع المعلومات ، فالقضية ليست كما قد يتصور البعض للوهلة الأولى قضية فنية أو محض معلوماتية ، بقدر ما هي قضية شاملة ترتبط بحدوث تطور شامل فى المجتمع فى جميع القطاعات . ومن ثم ينبغي التعامل معها وفق ما تستحق من اهتمام ، باعتبارها قضية تعامل مع مفهوم التنمية الشاملة والمستدامة، أكثر من كونها قضية فنية ضيقة .

• د. عبد القادر هام (عميد مركز التدريب - أكاديمية السادات للعلوم الإدارية) . تقرير التنمية البشرية من منظور إداري (١٣ ديسمبر ٢٠٠٣) :

«إن المشكلة كما هو واضح من واقع البحوث والدراسات الميدانية أن أساليب التطوير التنظيمي جزئية وغير فعالة فى تحقيق إنجاز عال ونحن نحتاج أكثر من ذلك إلى نقلة حضارية شاملة Total Corporate Transformation وهى التى تشتمل على توفير المضامين والاحتياجات التالية :

- ١ - نحتاج إلى قيادات إدارية من نوع جديد أكثر مما نحتاج إلى مدربين .
- ٢ - نحتاج إلى رؤية واحدة مشتركة (من الرئاسات الأعلى ونزولاً حتى المستويات